

# Liste des engagements du 1 janvier au 31 mars 2010

## Direction générale du cinéma et de la production télévisuelle

**Note :** L'information présentée ci-dessous peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion. L'information à considérer est celle qui paraîtra dans ledit rapport.

### **Production 2010 (Investissement)**

#### **Volet 1 Production de longs métrages de fiction 2010**

##### **Volet 1.1 Secteur privé 2010**

|  |                                      |              |
|--|--------------------------------------|--------------|
| 9104-0998 Québec inc. (Nana Mesnak: Les adieux de la tortue) | Nana Mesnak, les adieux de la tortue | 625 000 \$   |
| 9217-5959 Québec inc. (Films Camera Oscura, Les)             | Vérité, La                           | 725 000 \$   |
| Films Gerry inc., Les  | Gerry                                | 1 200 000 \$ |
| Films Zingaro 2 inc.   | Memories Corner                      | 180 000 \$   |
| Max Films inc.   | Jour des corneilles, Le              | 280 000 \$   |
| Microscope inc.  | En terrains connus                   | 1 200 000 \$ |
| PCF Angle Mort Film inc.                                     | Angle mort                           | 1 275 000 \$ |
| Productions Frisson des Collines inc., Les                   | Frisson des collines                 | 1 250 000 \$ |
| Productions St-Zotique inc.                                  | Year Dolly Parton Was My Mom, The    | 835 000 \$   |
| Wizzfilms inc.   | Worms-Minhocas                       | 450 000 \$   |

##### **Volet 1.2 Secteur indépendant 2010**

|  |                       |            |
|--|-----------------------|------------|
| 9112-3497 Québec inc. (Extérieur Nuit Prise 2) | Catimini              | 500 000 \$ |
| Films 35 millimètres inc., Les                 | De grandes espérances | 500 000 \$ |

#### **Volet 2 Production de courts et moyens métrages de fiction 2010**

|                                 |             |           |
|---------------------------------|-------------|-----------|
| Productions de l'Aube inc., Les | Fait divers | 75 000 \$ |
| Productions Nitromax inc.       | Trotteur    | 75 000 \$ |

#### **Volet 3 Production de documentaires 2010**

##### **Volet 3.1 Oeuvres uniques 2010**

|   |  |            |
|---|--|------------|
| 6337147 Canada inc. (Productions Filmgrafix, Les) | Paul Sharits   | 75 000 \$  |
| 7094949 Canada inc. (Images Intuitives inc.)      | Bataille de l'eau, La                                | 80 000 \$  |
| Années Lumières Télévision inc.                   | Snowbird, non merci!                                 | 26 000 \$  |
| Films de l'Isle inc., Les                         | Mémé Power   | 15 000 \$  |
| Productions Ciné-Plurielles inc., Les             | Cerisiers ont envahi les espaces comme incendie, Les | 30 000 \$  |
| Productions Como Punta inc., Les                  | Leçon de l'escargot, La                              | 80 000 \$  |
| Productions Érézi inc., Les                       | Lynne Stewart et les mensonges d'état                | 61 000 \$  |
| Productions Informaction inc.                     | Yoga, le film  | 112 000 \$ |
| Productions Nova média inc.                       | Quand l'animal devient médiateur                     | 11 160 \$  |
| Productions Telimagin inc.                        | Pouvoir des mots, Le                                 | 35 000 \$  |
| Vivazoom I inc.                                   | Gabriel Gascon, une vie, un siècle                   | 75 000 \$  |

##### **Volet 3.2 Miniséries ou séries 2010**

|                      |                     |            |
|----------------------|---------------------|------------|
| Blue Storm télé inc. | Nafragés des villes | 150 000 \$ |
|----------------------|---------------------|------------|

**Total des engagements en Production 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 : 9 920 160 \$**

### **Jeunes créateurs 2010 (Investissement)**

#### **Volet 1 Scénarisation - Jeunes créateurs 2010**

|  |                                   |          |
|--|-----------------------------------|----------|
| 6909060 Canada inc. (Films Prospector, Les)  | Residential Schools               | 5 000 \$ |
| 7th Embassy Media Ltd.                       | Mon pays...                       | 5 000 \$ |
| 9086-6351 Québec inc. (Les Films du Passeur) | Iglou et la couronne, L'          | 5 000 \$ |
| 9106-3545 Québec inc. (Nitrofilms)           | Tout est rose                     | 6 500 \$ |
| Apollonio, Marc                              | Roadside                          | 2 200 \$ |
| Bordeleau, Pierre-Etienne                    | Mine de rien                      | 3 500 \$ |
| Bordeleau, Serge                             | Petits hommes, Les                | 2 700 \$ |
| Caron-Guay, Hubert                           | Force de l'âge, La                | 2 700 \$ |
| Films de Gary inc., Les                      | Documentaire- Parti pris          | 5 000 \$ |
| Fournier, Nicolas                            | En famille                        | 3 500 \$ |
| Juste pour rire TV inc.                      | Bataille de Farador, La           | 4 500 \$ |
| Kephart, Elza                                | Sweet Blood                       | 4 000 \$ |
| Lacroix, Simon                               | Becyk                             | 2 700 \$ |
| Magassouba, Myriam                           | Julie                             | 2 700 \$ |
| Metafilms inc.                               | Dissociation, La                  | 5 900 \$ |
| MJSTP Films inc.                             | Woloshen: The Cameraless Animator | 5 000 \$ |
| Nakonechny, Léa                              | Nowhere Road                      | 5 000 \$ |
| Ombasic, Maya                                | Paradoxe du cyclone               | 5 000 \$ |
| Panache ta tuque inc.                        | Parmi les étoiles                 | 4 500 \$ |
| Productions des Années lumières inc.         | Joie selon Charlie, La            | 5 500 \$ |
| Proulx, Catherine                            | Tanobe                            | 5 000 \$ |
| Schachter, Daniel                            | That Love Will Never Wander Hence | 6 000 \$ |
| Therrien, Catherine                          | Mot juste, Le                     | 5 000 \$ |

#### **Volet 2 Production - Jeunes créateurs 2010**

|                                      |                           |           |
|--------------------------------------|---------------------------|-----------|
| Argus Films inc.                     | Capitaines de l'espérance | 35 000 \$ |
| Classiques Eyesteeffilm inc., Les    | Mokhtar                   | 75 000 \$ |
| Franc Doc films inc.                 | Règle d'or, La            | 56 000 \$ |
| Insolents inc., Les                  | Dernière rondelle, La     | 72 000 \$ |
| Productions Bel Ange Moon inc.       | Mains noires, Les         | 54 000 \$ |
| Productions Greenground inc.         | Winter Night Endurance    | 75 000 \$ |
| Productions Kungfu Romance, inc, Les | Requiem for Romance       | 75 000 \$ |

#### **Volet 3 Distribution projets spéciaux - Jeunes créateurs 2010**

|                                     |  |           |
|-------------------------------------|--|-----------|
| Oeil vif, L' (Films du 3 mars, Les) | F3M Tout court                         | 24 000 \$ |
| Productions Festives                | Mise en marché de cinq courts métrages | 20 000 \$ |

**Total des engagements en Jeunes créateurs 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 : 587 900 \$**

**NOTE:** L'information présentée ci-dessous peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans ledit Rapport.

# Liste des engagements du 1 janvier au 31 mars 2010

## Direction générale du cinéma et de la production télévisuelle

**NOTE:** L'information présentée ci-dessous peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans ledit Rapport.

### Promotion et diffusion 2010

#### **Volet 1 Entreprises de distribution 2010**

##### **Volet 1.1 Mise en marché 2010**

|   |           |  |                     |
|---|-----------|--|---------------------|
| Axia Films inc.                               |           | Lucidité passagère                     | <b>30 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Aide remboursable variable                    | 15 000 \$ |  |                     |
| 9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique inc.) |           | Affaire coca-cola, L'                  | <b>10 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 10 000 \$ |  |                     |
| 9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique inc.) |           | Trois temps après la mort d'Anna       | <b>22 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Aide remboursable variable                    | 7 000 \$  |  |                     |
| Alliance Vivafilm inc.                        |           | 7 jours du talion, Les                 | <b>20 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Aide remboursable variable                    | 5 000 \$  |  |                     |
| Alliance Vivafilm inc.                        |           | Oscar et la dame rose                  | <b>20 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Aide remboursable variable                    | 5 000 \$  |  |                     |
| Alliance Vivafilm inc.                        |           | Un ange à la mer                       | <b>20 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Aide remboursable variable                    | 5 000 \$  |  |                     |
| Axia Films inc.                               |           | Journée de la jupe, La                 | <b>15 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Distribution de films Métropole inc.          |           | Nuages sur la ville                    | <b>15 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Distribution de films Métropole inc.          |           | Signes vitaux, Les                     | <b>15 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Filmoption Internationale inc.                |           | Tusarnituuq: Nagano au pays des Inuits | <b>8 000,00 \$</b>  |
| Subvention                                    | 8 000 \$  |  |                     |
| Films Cristal s.e.c., Les                     |           | Dames en bleu, Les                     | <b>25 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Aide remboursable variable                    | 10 000 \$ |  |                     |
| Films Séville inc., Les                       |           | Dernière fugue, La                     | <b>25 000,00 \$</b> |
| Subvention                                    | 15 000 \$ |  |                     |
| Aide remboursable variable                    | 10 000 \$ |  |                     |

|  |            |                              |                      |
|--|------------|------------------------------|----------------------|
| Films Séville inc., Les                      |            | Petit Nicolas, Le            | <b>20 000,00 \$</b>  |
| Subvention                                   | 15 000 \$  |                              |                      |
| Aide remboursable variable                   | 5 000 \$   |                              |                      |
| Locomotion Distribution inc.                 |            | Tête blanche                 | <b>5 000,00 \$</b>   |
| Subvention                                   | 5 000 \$   |                              |                      |
| Oeil vif, L' (Films du 3 mars, Les)          |            | Théorie du tout, La          | <b>10 000,00 \$</b>  |
| Subvention                                   | 10 000 \$  |                              |                      |
| <b>Volet 1.2 Tirage de copies 2010</b>       |            |                              |                      |
| Alliance Vivafilm inc.                       |            | 7 jours du talion, Les       | <b>20 100,00 \$</b>  |
| Subvention                                   | 20 100 \$  |                              |                      |
| Alliance Vivafilm inc.                       |            | Oscar et la dame rose        | <b>18 000,00 \$</b>  |
| Subvention                                   | 18 000 \$  |                              |                      |
| Alliance Vivafilm inc.                       |            | Un ange à la mer             | <b>1 680,00 \$</b>   |
| Subvention                                   | 1 680 \$   |                              |                      |
| Axia Films inc.                              |            | Lucidité passagère           | <b>22 500,00 \$</b>  |
| Subvention                                   | 22 500 \$  |                              |                      |
| Distribution de films Métropole inc.         |            | Joueuse                      | <b>4 740,00 \$</b>   |
| Subvention                                   | 4 740 \$   |                              |                      |
| Distribution de films Métropole inc.         |            | Signes vitaux, Les           | <b>2 892,00 \$</b>   |
| Subvention                                   | 2 892 \$   |                              |                      |
| Films Christal s.e.c., Les                   |            | Dames en bleu, Les           | <b>11 024,00 \$</b>  |
| Subvention                                   | 11 024 \$  |                              |                      |
| Films Séville inc., Les                      |            | Dernière fugue, La           | <b>12 622,00 \$</b>  |
| Subvention                                   | 12 622 \$  |                              |                      |
| Films Séville inc., Les                      |            | Petit Nicolas, Le            | <b>12 041,00 \$</b>  |
| Subvention                                   | 12 041 \$  |                              |                      |
| <b>Volet 2 Exploitants de salles 2010</b>    |            |                              |                      |
| <b>Volet 2.1 Salles parallèles 2010</b>      |            |                              |                      |
| Association des cinémas parallèles du Québec |            | ACPQ Publicité 2009-2010     | <b>100 000,00 \$</b> |
| Subvention                                   | 100 000 \$ |                              |                      |
| Association des cinémas parallèles du Québec |            | ACPQ Développement 2009-2010 | <b>120 000,00 \$</b> |
| Subvention                                   | 120 000 \$ |                              |                      |
| <b>Volet 3 Projets spéciaux 2010</b>         |            |                              |                      |
| Grande nuit du cinéma, La                    |            | JUTRA 2010                   | <b>182 500,00 \$</b> |
| Subvention                                   | 182 500 \$ |                              |                      |
| Vidéographe inc.                             |            | Vithèque                     | <b>30 000,00 \$</b>  |
| Subvention                                   | 30 000 \$  |                              |                      |

|  |   |
|--|---|
| <b>Total des engagements en Promotion et diffusion 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 :</b> | <b>798 099,00 \$</b>                    |
|  | Subvention 736 099,00 \$                |
|  | Aide remboursable fixe                  |
|  | Aide remboursable variable 62 000,00 \$ |

**NOTE:** L'information présentée ci-dessous peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans ledit Rapport.

# Liste des engagements du 1 janvier au 31 mars 2010

## Direction générale livre, métiers d'art, musique et variétés

**NOTE:** L'information présentée ci-dessous peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans ledit Rapport.

### Musique et variétés 2010 (Subvention)

#### Soutien additionnel à la tournée 2010

|   |  |           |
|---|--|-----------|
| 2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international) | Renée Martel (2009-2010)               | 16 605 \$ |
| 9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)                      | Reggae Dubline Corporation (2009-2010) | 4 640 \$  |
| 9182-0860 Québec inc. (Entourage Spectacle)                     | Annie Villeneuve (2009-2010)           | 9 665 \$  |
| 9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)                  | Habana Café (2009-2010)                | 4 225 \$  |
| Agence Sphère inc.  | Éléphantine (2009-2010)                | 2 895 \$  |
| Agence Sphère inc.  | Jipé Dalpé (2009-2010)                 | 3 690 \$  |
| Agence Sphère inc.  | Jonathan Painchaud (2009-2010)         | 2 250 \$  |
| Agence Sphère inc.  | Respectables, Les (2009-2010)          | 4 300 \$  |
| Alex Bolieu Management inc.                                     | We are Wolves (2009-2010)              | 6 725 \$  |
| Ambiances Ambiguës inc.   | Jedi Electro (2009-2010)               | 4 668 \$  |
| Ambiances Ambiguës inc.   | Keith Kouna (2009-2010)                | 2 490 \$  |
| Ambiances Ambiguës inc.   | Les Petites Tounes (2009-2010)         | 6 655 \$  |
| Bonsound inc.   | Malajube (2009-2010)                   | 7 070 \$  |
| C4 Productions inc.   | Fred Fortin (2009-2010)                | 10 460 \$ |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                         | Boîte à chansons (2009-2010)           | 18 211 \$ |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                         | Michel Faubert (2009-2010)             | 2 560 \$  |
| Diffusion YFB inc.  | Éric Lapointe (2009-2010)              | 12 795 \$ |
| Disques Dare to Care inc., Les                                  | Coeur de pirate (2009-2010)            | 8 170 \$  |
| Équipe Spectra inc., L'   | Catherine Major (2009-2010)            | 4 580 \$  |
| Équipe Spectra inc., L'   | Marco Calliari (2009-2010)             | 9 775 \$  |
| Équipe Spectra inc., L'   | Susie Arioli (2009-2010)               | 7 377 \$  |
| Équipe Spectra inc., L'   | Vincent Vallières (2009-2010)          | 3 465 \$  |
| Équipe Spectra inc., L'   | Yann Perreau (2009-2010)               | 14 194 \$ |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor)                       | Martine St-Clair (2009-2010)           | 6 075 \$  |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor)                       | Pelchat-Legrand (2009-2010)            | 20 390 \$ |
| Groupe Phaneuf inc.   | Bruno Pelletier (2009-2010)            | 15 200 \$ |
| Groupe Phaneuf inc.   | Claude Dubois (2009-2010)              | 1 420 \$  |
| Groupe Phaneuf inc.   | David Marin (2009-2010)                | 1 230 \$  |
| Groupe Phaneuf inc.   | Florence K (2009-2010)                 | 3 670 \$  |
| Prodat inc.   | Alexandre Poulin (2009-2010)           | 3 625 \$  |
| Prodat inc.   | Luc de la Rochellière (2009-2010)      | 2 565 \$  |
| Prodat inc.   | Mes Aïeux (2009-2010)                  | 6 010 \$  |
| Productions 3pm inc.  | Pierre Lapointe (2009-2010)            | 9 245 \$  |
| Productions Bros inc., Les                                      | Urs Karpatz (2009-2010)                | 15 060 \$ |
| Productions de l'Onde inc.                                      | Edgar Bori (2009-2010)                 | 6 280 \$  |
| Productions Jean-Pier Doucet inc.                               | Diane Dufresne (2009-2010)             | 3 450 \$  |
| PVB Productions inc.  | The Box (2009-2010)                    | 8 280 \$  |
| Vega Musique inc.   | Andrée Watters (2009-2010)             | 3 630 \$  |

**Musique et variétés 2009 (Subvention)****Soutien additionnel à la tournée 2009**

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| 3095665 Canada inc. (Productions Lalalère) | Bande Magnétik, La (2008-2009)                  | 8 569 \$  |
| 3095665 Canada inc. (Productions Lalalère) | Petite Jacinthe et Victor (2008-2009)           | 2 840 \$  |
| Agence Sphère inc.                         | Antoine Gratton (2008-2009)                     | 7 950 \$  |
| Agence Sphère inc.                         | Jonathan Painchaud (2008-2009)                  | 850 \$    |
| C4 Productions inc.                        | Band de garage (2008-2009)                      | 5 355 \$  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La    | Bruno Marcil (2008-2009)                        | 120 \$    |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La    | Cowboys Fringants, Les (2008-2009)              | 5 110 \$  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La    | Marabu (2008-2009)                              | 2 910 \$  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La    | Martin Léon (2008-2009)                         | 1 030 \$  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La    | Renée Robitaille (2008-2009)                    | 1 060 \$  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La    | Robert Charlebois (2008-2009)                   | 1 890 \$  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La    | Tous les garçons et les filles (2008-2009)      | 5 125 \$  |
| Corporation Serfim inc.                    | Dion Show, Le (2008-2009)                       | 1 600 \$  |
| Corporation Serfim inc.                    | Lynda Thalie (2008-2009)                        | 14 785 \$ |
| Équipe Spectra inc., L'                    | Coral Egan (2008-2009)                          | 9 347 \$  |
| Équipe Spectra inc., L'                    | Marco Calliari (2008-2009)                      | 9 582 \$  |
| Équipe Spectra inc., L'                    | Thomas Hellman (2008-2009)                      | 5 131 \$  |
| FM Virgule2 inc.                           | Catherine Durand (2008-2009)                    | 3 510 \$  |
| Gestion EDC inc.                           | Marie-Chantal Toupin (2008-2009)                | 7 965 \$  |
| Groupe Phaneuf inc.                        | Bruno Pelletier et le Grosorchestre (2008-2009) | 680 \$    |
| Groupe Phaneuf inc.                        | Dan Bigras (2008-2009)                          | 12 405 \$ |
| Groupe Phaneuf inc.                        | Natalie Choquette (2008-2009)                   | 5 015 \$  |
| Groupe Phaneuf inc.                        | Nicola Ciccone (2008-2009)                      | 1 780 \$  |
| Preste inc.                                | Grimskunk (2008-2009)                           | 11 865 \$ |
| Preste inc.                                | Sainte Catherines, The (2008-2009)              | 3 490 \$  |
| Productions Alain Dupuis inc., Les         | David Jalbert (2008-2009)                       | 1 100 \$  |
| Productions Inty/Slamonttréal inc., Les    | Ivy (2008-2009)                                 | 2 760 \$  |
| Vega Musique inc.                          | Andrée Watters (2008-2009)                      | 17 347 \$ |
| Vega Musique inc.                          | Sylvain Cossette (2008-2009)                    | 7 409 \$  |

**Soutien additionnel à la tournée 2009****158 579 \$****Musique et variétés 2010 (Subvention)****Volet 5 Soutien additionnel aux activités en nouveaux médias 2010**

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| 2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international) | Activités internet                      | 8 000 \$  |
| 4382013 Canada inc. (Productions Prestigo)                      | Activités internet                      | 7 000 \$  |
| 6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)        | Activités internet et téléphonie mobile | 31 500 \$ |
| 9013-9700 Québec inc. (Prûche Libre, La)                        | Activités internet                      | 10 000 \$ |
| 9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)            | Activités internet                      | 4 000 \$  |
| 9038-4074 Québec inc. (Constellation)                           | Activités internet                      | 11 000 \$ |
| 9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)                      | Activités internet et téléphonie mobile | 13 500 \$ |
| 9169-2616 Québec inc. (Gaudreault, Mathieu)                     | Activités internet                      | 15 000 \$ |

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| 9175-5272 Québec inc. (Groupe Karkwa)                     | Activités internet                      | 7 000 \$  |
| 9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)                      | Activités internet et téléphonie mobile | 9 500 \$  |
| Agence Sphère inc.  | Activités internet et téléphonie mobile | 35 000 \$ |
| Alex Bolieu Management inc.                               | Activités internet                      | 5 000 \$  |
| Ambiances Ambiguës inc.                                   | Activités internet                      | 5 500 \$  |
| Bonsound inc.   | Activités internet                      | 17 500 \$ |
| Boulev'art inc.   | Activités internet                      | 9 500 \$  |
| C4 Productions inc.                                       | Activités internet et téléphonie mobile | 16 000 \$ |
| Comedy Shop Management inc.                               | Activités internet et téléphonie mobile | 29 000 \$ |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                   | Activités internet                      | 56 000 \$ |
| Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs" | Activités internet                      | 8 500 \$  |
| Diffusion I Média inc.                                    | Activités internet                      | 6 000 \$  |
| Diffusion YFB inc.  | Activités internet                      | 5 000 \$  |
| Disques 7ième ciel inc.                                   | Activités internet et téléphonie mobile | 5 000 \$  |
| Disques Atma inc.   | Activités internet                      | 66 000 \$ |
| Disques Audiogramme inc., Les                             | Activités internet                      | 40 000 \$ |
| Disques Dare to Care inc., Les                            | Activités internet et téléphonie mobile | 24 000 \$ |
| Disques Effendi inc.                                      | Activités internet                      | 7 500 \$  |
| Disques Indica inc., Les                                  | Activités internet                      | 20 500 \$ |
| Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc.          | Activités internet                      | 12 500 \$ |
| Éditions Ad Litteram inc., Les                            | Activités internet                      | 4 000 \$  |
| Équipe Spectra inc., L'                                   | Activités internet                      | 38 000 \$ |
| Gestion Denis Wolff inc.                                  | Activités internet                      | 19 500 \$ |
| Gestion EDC inc.  | Activités internet                      | 25 000 \$ |
| Gestion Mo'fat inc.                                       | Activités internet                      | 7 000 \$  |
| Groupe Analekta inc.                                      | Activités internet et téléphonie mobile | 66 000 \$ |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor)                 | Activités internet et téléphonie mobile | 40 000 \$ |
| Lili RoussArt Productions inc.                            | Activités internet                      | 3 000 \$  |
| Management Encore inc.                                    | Activités internet et téléphonie mobile | 64 000 \$ |
| Média Opak inc.   | Activités internet                      | 17 500 \$ |
| Preste inc.   | Activités internet                      | 8 000 \$  |
| Productions Abuzive Muzik inc.                            | Activités internet et téléphonie mobile | 7 500 \$  |
| Productions Bros inc., Les                                | Activités internet                      | 3 000 \$  |
| Productions de l'Onde inc.                                | Activités internet                      | 16 500 \$ |
| Productions Folle avoine inc., Les                        | Activités internet                      | 12 500 \$ |
| Productions J inc.  | Activités internet                      | 56 000 \$ |
| Productions Jacques K. Primeau inc., Les                  | Activités internet                      | 46 000 \$ |
| Productions Marie Bujold inc.                             | Activités internet                      | 3 500 \$  |
| Productions Serge Paré inc.                               | Activités internet                      | 5 000 \$  |
| Productions Tribal inc.                                   | Activités internet                      | 5 000 \$  |
| Tacca Musique inc.  | Activités internet et téléphonie mobile | 32 000 \$ |
| Tandem.mu inc.  | Activités internet                      | 66 000 \$ |
| Vega Musique inc.   | Activités internet                      | 5 000 \$  |

**Total des engagements en Musique et variétés 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 : 1 035 000 \$**

---

**Assoc. et regroup. nationaux - Musique et variétés 2010 (Subvention)**



|   |                                      |           |
|---|--------------------------------------|-----------|
| Association des professionnels de l'édition musicale («APEM»), L' (APEM)                  | Fonctionnement                       | 10 000 \$ |
| Association des professionnels de l'industrie de l'humour                                 | Fonctionnement et gala               | 50 000 \$ |
| Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc. | Aide supplémentaire                  | 50 000 \$ |
| Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc. | Quand on aime la musique... - MCCCCF | 90 000 \$ |

**Total des engagements en Assoc. et regroup. nationaux - Musique et variétés 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 : 200 000 \$**

### **Aide chanson et diffusion - collégial (Subvention)**

|   |  |           |
|---|--|-----------|
| 9181-5142 Québec inc.                                     | Exterio (2009-2010)                      | 4 513 \$  |
| Agence Sphère inc.  | ANTOINE GRATTON (2009-2010)              | 1 812 \$  |
| Agence Sphère inc.  | ÉLÉPHANTINE (2009-2010)                  | 1 340 \$  |
| Ambiances Ambiguës inc.                                   | ROI POISSON, LE 2009-2010                | 452 \$    |
| Bonsound inc.   | NAVET CONFIT 2009-2010                   | 452 \$    |
| Bussières, Raphaël  | VELOURS ET SES RUBIS-LAURÉAT CÉGEPS      | 300 \$    |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne                       | MARABU 2009-2010                         | 907 \$    |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne                       | RENÉE ROBITAILLE 2009-2010               | 847 \$    |
| Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs" | FRANCIS D'OCTOBRE 2009-2010              | 452 \$    |
| Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs" | MILLE MONARQUES (2009-2010)              | 1 740 \$  |
| Disques Fruit inc.  | CARL-ÉRIC HUDON 2009-2010                | 1 215 \$  |
| Dubé, David   | Mad'Moizèle Giraf (2009-2010)            | 1 337 \$  |
| FM Virgule2 inc.  | ORANGE ORANGE 2009-2010                  | 2 109 \$  |
| Fréchette, Josée  | Assemblée, L' (2009-2010)                | 847 \$    |
| Groupe Maken Kozapo                                       | MAKEN KOZAPO (2009-2010)                 | 475 \$    |
| Olifant Musique inc.                                      | PHILIPPE GÉLINAS - SPEC. CONF. 2009-2010 | 616 \$    |
| Preste inc.   | BATINSES, LES 2009-2010                  | 5 622 \$  |
| Preste inc.   | Caracol (2009-2010)                      | 1 801 \$  |
| Preste inc.   | DANY PLACARD 2009-2010                   | 764 \$    |
| Preste inc.   | IMPOSS (2009-2010)                       | 847 \$    |
| Preste inc.   | IVY (2009-2010)                          | 2 908 \$  |
| Preste inc.   | KODIAK 2009-2010                         | 2 113 \$  |
| Preste inc.   | Omnikrom (2009-2010)                     | 3 059 \$  |
| Preste inc.   | PÉPÉ GOZ FRANÇAIS 09-10                  | 14 755 \$ |
| Prodat inc.   | ALEXANDRE POULIN-SOLO ET TRIO 2009-2010  | 722 \$    |
| Productions Abuzive Muzik inc.                            | SOZO 09-10                               | 609 \$    |
| Productions Alain Dupuis inc.                             | DAVID JALBERT (2009-2010)                | 5 775 \$  |
| Productions Serge Paré inc.                               | 3 GARS SU'L SOFA 2009-2010               | 7 221 \$  |
| PVB Productions inc.                                      | Mathieu Gaudet (2009-2010)               | 1 247 \$  |
| Tacca Musique inc.  | CHINATOWN 2009-2010                      | 2 988 \$  |
| Zone 4  | OZTARA (2009-2010)                       | 1 722 \$  |

**Total des engagements en Aide chanson et diffusion - collégial du 1 janvier au 31 mars 2010 : 71 563 \$**

### **Entreprises du livre et de l'édition spécialisée 2010 (Subvention)**

|   |              |          |
|---|--------------|----------|
| Boréal Express ltée (Éditions du Boréal, les) | Numérisation | 5 000 \$ |
| Éditions Alire inc., Les                      | Numérisation | 5 000 \$ |
| Éditions de la Pleine lune, Les               | Numérisation | 2 380 \$ |
| Éditions de l'Instant même inc., Les          | Numérisation | 2 550 \$ |

|   |              |          |
|---|--------------|----------|
| Éditions de l'Isatis inc.               | Numérisation | 2 498 \$ |
| Éditions du Noroît ltée                 | Numérisation | 510 \$   |
| Éditions du Remue-ménage inc., Les      | Numérisation | 1 360 \$ |
| Éditions du Septentrion inc., Les       | Numérisation | 5 000 \$ |
| Éditions Les 400 coups inc.             | Numérisation | 1 175 \$ |
| Éditions Liber inc.                     | Numérisation | 850 \$   |
| Éditions Multimondes inc., Les          | Numérisation | 5 000 \$ |
| Éditions Transcontinental inc., Les     | Numérisation | 3 325 \$ |
| Groupe Librex inc.                      | Numérisation | 5 000 \$ |
| Groupe Sogides inc.                     | Numérisation | 5 000 \$ |
| Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le | Numérisation | 2 510 \$ |
| Guides de voyages Ulysse inc., Les      | Numérisation | 5 000 \$ |
| Presses de l'Université du Québec, Les  | Numérisation | 5 000 \$ |

## Volet 3 Traduction 2010

### Volet 3.1 Oeuvres littéraires 2010

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| Boréal Express ltée (Éditions du Boréal, les) | Champlain's dream - de l'anglais vers le français                     | 12 500 \$ |
| Éditions Alto inc.                            | Nikolski - du français vers le croate                                 | 2 325 \$  |
| Éditions Alto inc.                            | Tarmac - du français vers le néerlandais                              | 4 511 \$  |
| Éditions des Intouchables inc., Les           | Aréna Tome 1 - Panache - du français vers l'anglais                   | 6 440 \$  |
| Éditions Michel Brûlé inc., Les               | Anglaid - du français vers l'allemand                                 | 4 879 \$  |
| Éditions Michel Brûlé inc., Les               | Anglaid - du français vers l'italien                                  | 2 283 \$  |
| Groupe Sogides inc.                           | Le Québec mis en échec - du français vers l'anglais                   | 4 050 \$  |
| Groupe Sogides inc.                           | Tour du monde du commerce équitable - du français vers l'anglais      | 6 426 \$  |
| Isabelle Quentin Éditeur inc.                 | À la découverte de l'absolu - du français vers l'anglais              | 4 428 \$  |
| Isabelle Quentin Éditeur inc.                 | L'astrologie védique - du français vers l'anglais                     | 6 186 \$  |
| Presses de l'Université Laval, Les            | Oeuvres de Charles De Koninck, Tome 2 - de l'anglais vers le français | 10 500 \$ |
| Presses de l'Université Laval, Les            | Trajectoires juives au Québec - de l'anglais vers le français         | 3 398 \$  |

### Volet 3.2 Extraits d'oeuvres littéraires 2010

|                             |  |        |
|-----------------------------|--|--------|
| Éditions du Noroît ltée     | Des cendres des corps - du français vers l'espagnol                    | 305 \$ |
| Éditions du Noroît ltée     | Oeil au ralenti, L' /Vigilances - du français vers l'espagnol          | 698 \$ |
| Éditions Les 400 coups inc. | Bill Chocottes - du français vers l'anglais                            | 171 \$ |
| Éditions Les 400 coups inc. | Chasseur de loups marins, Le - du français vers l'anglais              | 185 \$ |
| Éditions Les 400 coups inc. | Chat qui voulait être un tigre, Le - du français vers l'anglais        | 36 \$  |
| Éditions Les 400 coups inc. | Confisqué! - du français vers l'anglais                                | 192 \$ |
| Éditions Les 400 coups inc. | Elle et le cadeau de l'arbre - du français vers l'anglais              | 67 \$  |
| Éditions Les 400 coups inc. | Funambule, Le - du français vers l'anglais                             | 150 \$ |
| Éditions Les 400 coups inc. | Histoire du monde - du français vers l'anglais                         | 90 \$  |
| Éditions Les 400 coups inc. | Mon petit enfant de compagnie - du français vers l'anglais             | 31 \$  |
| Éditions Les 400 coups inc. | Petit héros fait... - du français vers l'anglais                       | 49 \$  |
| Éditions Les 400 coups inc. | Si Simone - du français vers l'anglais                                 | 105 \$ |
| Éditions Les 400 coups inc. | Tout seul - du français vers l'anglais                                 | 50 \$  |
| Éditions Les 400 coups inc. | Triste sort ou l'hurluberlu de Morneville - du français vers l'anglais | 250 \$ |
| Guy Saint-Jean Éditeur inc. | Première fois de Sarah-Jeanne, La - du français vers l'anglais         | 124 \$ |

## Volet 7 Projets collectifs et aux associations 2010

### Volet 7.1 Projets collectifs et aux événements 2010

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| Association nationale des éditeurs de livres               | Projets collectifs et événements/numérisation   | 10 000 \$ |
| Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire. | Projets collectifs et événements / numérisation | 36 036 \$ |
| Librairies Indépendantes du Québec                         | Numérique - www.livresquebecois.com             | 30 400 \$ |

### Volet 7.2 Associations et regroupements nationaux 2010

|   |                          |           |
|---|--------------------------|-----------|
| Association des distributeurs exclusifs de livres en langue française A.D.E.L.F. inc. | Fonctionnement 2009-2010 | 30 000 \$ |
|---|--------------------------|-----------|

**Total des engagements en Entreprises du livre et de l'édition spécialisée 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 :** 234 023 \$

## Artisans et entreprises des métiers d'art 2010 (Subvention)

### Volet 1 Artisans professionnels et entr. intermédiaires 2010

|   |                         |           |
|---|-------------------------|-----------|
| 351558-3 Canada inc. (KEHNI)                | Production et promotion | 3 500 \$  |
| Annie Michaud inc.                          | Promotion               | 10 000 \$ |
| Atelier de lutherie Moustache               | Production et promotion | 1 700 \$  |
| Atelier Kollontai inc.                      | Production et promotion | 5 000 \$  |
| Aubert, Philippe Lieutenant                 | Promotion               | 1 330 \$  |
| Beauchesne, Sonia                           | Production et promotion | 560 \$    |
| Beaumont-Tremblay, Loïc                     | Production              | 20 000 \$ |
| Berthiaume, Gaétan                          | Production              | 1 150 \$  |
| Buczowski, Martine                          | Promotion               | 288 \$    |
| Choquet, Lorraine                           | Promotion               | 800 \$    |
| Conway, Jason Scott                         | Production et promotion | 5 000 \$  |
| Côté, Michèle                               | Production              | 5 000 \$  |
| Danielle Nault designer inc.                | Production et promotion | 4 000 \$  |
| Dansereau, Laurie                           | Promotion               | 8 000 \$  |
| David, Robert                               | Production et promotion | 1 100 \$  |
| Dufour, Dominic                             | Production              | 800 \$    |
| Émerance inc.                               | Production et promotion | 5 000 \$  |
| Fournier, Martin (Atelier-Boutique Limaçon) | Production              | 730 \$    |
| France Goneau designer céramiste inc.       | Production              | 2 000 \$  |
| Gaboury, Geneviève                          | Production et promotion | 5 500 \$  |
| Grenon, Rachel                              | Production et promotion | 1 860 \$  |
| Huck, Matthieu                              | Production              | 7 000 \$  |
| Jeux Manitou inc.                           | Production              | 1 385 \$  |
| Leblanc, Paul-André                         | Promotion               | 1 469 \$  |
| Leblanc, Sylvie                             | Production et promotion | 1 225 \$  |
| Leclair, Sara                               | Production et promotion | 2 540 \$  |
| L'écuyer, Louis-Georges                     | Production              | 20 000 \$ |
| Morency, Marilène                           | Production              | 1 021 \$  |
| Morin, Marie-Claude                         | Promotion               | 1 100 \$  |
| Nadeau, Laurence (Cime Ébénisterie, La)     | Production              | 4 500 \$  |
| Néron, Mathieu                              | Promotion               | 2 000 \$  |
| Paquette, Pierre-Yves                       | Production et promotion | 5 000 \$  |
| Peich, Francesc                             | Promotion               | 930 \$    |

|   |                         |           |
|---|-------------------------|-----------|
| Pronovost, Jean (Créations Jean Pronovost, Les) | Production et promotion | 4 250 \$  |
| Raby, Benoit                                    | Promotion               | 1 575 \$  |
| Racine, Mireille                                | Promotion               | 2 000 \$  |
| Roy, Benoît                                     | Production              | 3 500 \$  |
| Talbot, Alain (COF... Coffretier D'art)         | Production              | 277 \$    |
| Tougas Poulin, Carmen                           | Promotion               | 457 \$    |
| Touverre inc. (Verrerie D'art Touverre)         | Production              | 7 500 \$  |
| Trois Corbeaux inc., Les                        | Production              | 30 000 \$ |
| Verre Minuit inc.                               | Production              | 8 000 \$  |

## **Volet 2 Artisans et entreprises en démarrage 2010**

|  |                         |          |
|--|-------------------------|----------|
| Beauchemin, Jessica  | Production              | 480 \$   |
| Beaulieu, Sylvie (Sylvie Beaulieu joaillière)              | Production et promotion | 4 000 \$ |
| Cloutier, Sophie   | Production              | 916 \$   |
| Garneau, Geneviève (Atelier les Endimanchés)               | Promotion               | 798 \$   |
| GB Plus  | Production et promotion | 3 000 \$ |
| Girard, Jésabel  | Promotion               | 4 000 \$ |
| Langlois, Sébastien (Sébastien Langlois, artiste ébéniste) | Production et promotion | 3 650 \$ |
| Lefebvre, Véronique  | Production et promotion | 733 \$   |
| Osama, Basma   | Promotion               | 2 250 \$ |
| Ratté, Alexandra   | Production              | 3 500 \$ |
| Renaud, Francine (Tournerie d'art, La)                     | Production              | 5 000 \$ |
| Tardif, Alexandre  | Production              | 3 000 \$ |

## **Volet 3 Projets collectifs, événements commercialisation 2010**

|   |  |           |
|---|--|-----------|
| 9128-2764 Québec inc. (Arts d'ici)                  | Promotion  | 2 000 \$  |
| Artistes dans leur milieu                           | Promotion - Tournée 2010   | 5 000 \$  |
| Atelier Moon Rain Le Centre Moon Rain               | Promotion - Quand les treize lunes s'entrelacent                         | 12 000 \$ |
| Conseil de la culture de la Gaspésie                | Promotion - Circuit des arts visuels et des Métiers d'art de la Gaspésie | 20 000 \$ |
| Conseil des métiers d'art du Québec                 | Promotion - Grands prix des métiers d'art du Québec                      | 30 000 \$ |
| Conseil des métiers d'art du Québec                 | Promotion - Hommage à Bernard Chaudron                                   | 5 000 \$  |
| Courtepointe Québec                                 | Promotion - Salon 2010   | 7 500 \$  |
| Festival international de jazz de Montréal inc., Le | Promotion - Salon de la guitare de Montréal 2010                         | 10 000 \$ |
| Galerie Sas (S.E.N.C.)                              | Promotion - Art Souterrain 2010  | 14 000 \$ |
| Guyomarc'h, Noël                                    | Promotion  | 2 388 \$  |
| Salon des métiers d'art du Québec (1989) inc.       | Promotion - Artisans français Salon des métiers d'art                    | 25 800 \$ |

## **Volet 4 Participation aux salons de métiers d'art 2010**

|   |                          |          |
|---|--------------------------|----------|
| Arsenault, Line                               | Participation aux salons | 1 300 \$ |
| Beauchesne, Sonia                             | Participation aux salons | 450 \$   |
| Beaulieu, Sylvie (Sylvie Beaulieu joaillière) | Participation aux salons | 450 \$   |
| Bélangier, Geneviève (Atelier Matéria Prima)  | Participation aux salons | 450 \$   |
| Choquette, Annie                              | Participation aux salons | 450 \$   |
| Danielle Nault designer inc.                  | Participation aux salons | 350 \$   |
| Duval, Marie-France                           | Participation aux salons | 450 \$   |
| Émond, Jean-Pierre                            | Participation aux salons | 650 \$   |
| Garneau, Geneviève (Atelier les Endimanchés)  | Participation aux salons | 450 \$   |

|   |                          |                   |
|---|--------------------------|-------------------|
| GB Plus   | Participation aux salons | 350 \$            |
| Huot, Michel  | Participation aux salons | 350 \$            |
| Justenbois inc.   | Participation aux salons | 350 \$            |
| Marchand Duchesneau, Éloïse   | Participation aux salons | 350 \$            |
| Morin Dupras, Marimaud  | Participation aux salons | 350 \$            |
| Petite école du rang, La  | Participation aux salons | 450 \$            |
| Robineau, Luce  | Participation aux salons | 350 \$            |
| Rose cactus S.E.N.C.  | Participation aux salons | 350 \$            |
| Talbot, Alain (COF... Coffretier D'art)   | Participation aux salons | 450 \$            |
| Tour à tour   | Participation aux salons | 450 \$            |
| Touverre inc. (Verrerie D'art Touverre)   | Participation aux salons | 650 \$            |
| Védrine, Josiane  | Participation aux salons | 1 000 \$          |
| <b>Total des engagements en Artisans et entreprises des métiers d'art 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 :</b> |                          | <b>364 512 \$</b> |

---

### **Écoles-ateliers 2010 (Subvention)**

|   |                         |                  |
|---|-------------------------|------------------|
| Institut des métiers d'art - Cégep du Vieux Montréal                                | Aide spéciale 2009-2010 | 50 000 \$        |
| <b>Total des engagements en Écoles-ateliers 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 :</b> |                         | <b>50 000 \$</b> |

---

**NOTE:** L'information présentée ci-dessous peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans ledit Rapport.

# Liste des engagements du 1 janvier au 31 mars 2010

## Affaires internationales

**NOTE:** L'information présentée ci-dessous peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans ledit Rapport.

### **Exportation et rayonnement culturel 2010**

#### **Volet 1 Sodexport - Entreprise 2010**

|  |           |  |                   |
|--|-----------|--|-------------------|
| 9084-7344 Québec inc. (Éditions les Allusifs, Les) |           | Développement des marchés suisse et belge        | <b>40 000 \$</b>  |
| Subvention   | 10 000 \$ |  |                   |
| Aide remboursable fixe                             | 30 000 \$ |  |                   |
| 9120-3158 Québec inc. (Michelle Beaudoin Cadeaux)  |           | Développement des marchés : Canada et États-Unis | <b>40 000 \$</b>  |
| Subvention   | 8 000 \$  |  |                   |
| Aide remboursable fixe                             | 32 000 \$ |  |                   |
| Éditions Marie-France Itée                         |           | Développement des marchés canadien et européen   | <b>50 000 \$</b>  |
| Subvention   | 15 000 \$ |  |                   |
| Aide remboursable fixe                             | 35 000 \$ |  |                   |
| Société Patrick Bonneville inc.                    |           | Développement du marché américain                | <b>20 000 \$</b>  |
| Subvention   | 4 000 \$  |  |                   |
| Aide remboursable fixe                             | 16 000 \$ |  |                   |
| 4235169 Canada inc. (Eye Steel Film inc.)          |           | Développement des marchés: international         | <b>40 000 \$</b>  |
| Aide remboursable fixe                             | 12 000 \$ |  |                   |
| Aide remboursable variable                         | 28 000 \$ |  |                   |
| Delphis Films inc.                                 |           | Développement des marchés: international         | <b>100 000 \$</b> |
| Aide remboursable fixe                             | 35 000 \$ |  |                   |
| Aide remboursable variable                         | 65 000 \$ |  |                   |
| Téléfiction Distribution & Marketing inc.          |           | Développement des marchés: international         | <b>30 000 \$</b>  |
| Aide remboursable fixe                             | 9 000 \$  |  |                   |
| Aide remboursable variable                         | 21 000 \$ |  |                   |

#### **Volet 2 Sodexport - Projet 2010**

##### **Volet 2.1 Projet 2010**

|   |           |  |                  |
|---|-----------|--|------------------|
| Films Animist Inc.                            |           | The Wild Hunt - Développement des marchés: international | <b>10 000 \$</b> |
| Aide remboursable fixe                        | 10 000 \$ |  |                  |
| Godbout, André                                |           | Développement du marché canadien                         | <b>8 500 \$</b>  |
| Subvention                                    | 1 700 \$  |  |                  |
| Aide remboursable fixe                        | 6 800 \$  |  |                  |
| Guérin, Kino                                  |           | Participation à 6 salons à l'extérieur du Québec         | <b>20 000 \$</b> |
| Subvention                                    | 4 000 \$  |  |                  |
| Aide remboursable fixe                        | 16 000 \$ |  |                  |
| Alex Bolieu Management inc.                   |           | Développement des marchés: international                 | <b>17 500 \$</b> |
| Aide remboursable variable                    | 17 500 \$ |  |                  |
| 9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions) |           | Beast - Prix Grammy 2010 (États-Unis)                    | <b>4 940 \$</b>  |
| Subvention                                    | 4 940 \$  |  |                  |
| Bergeron, Élise                               |           | The Buyers Market of American Art, Philadelphie          | <b>2 500 \$</b>  |
| Subvention                                    | 2 500 \$  |  |                  |

|                                    |            |  |                 |
|------------------------------------|------------|--|-----------------|
| Éditions de la Pastèque Inc., Les  |            | Lancement de Paul à Québec et tournée de lancement en France | <b>5 000 \$</b> |
|                                    | Subvention |  | 5 000 \$        |
| Godbout, André                     |            | Canada Blooms (The Flower and Garden Festival) - Toronto     | <b>2 000 \$</b> |
|                                    | Subvention |  | 2 000 \$        |
| Maison des métiers d'art de Québec |            | Participation au Salon One of a Kind de Toronto              | <b>2 500 \$</b> |
|                                    | Subvention |  | 2 500 \$        |
| Tardif, Alexandre                  |            | Participation au Salon The Artist Project de Toronto         | <b>1 500 \$</b> |
|                                    | Subvention |  | 1 500 \$        |
| Wizzfilms inc.                     |            | Développement de marché: Asie                                | <b>5 000 \$</b> |
|                                    | Subvention |  | 5 000 \$        |

### **Volet 2.2 Soutien tournée spectacles variétés hors Québec 2010**

|  |            |   |                  |
|--|------------|---|------------------|
| 6276091 Canada inc. (Danagement)                     |            | Land of Talk - Tournée au Canada et aux États-Unis      | <b>2 500 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 2 500 \$         |
| 9013-9700 Québec inc. (Prûche Libre, La)             |            | Yves Lambert et le Bébert Orchestra - Tournée en France | <b>10 000 \$</b> |
|  | Subvention |   | 10 000 \$        |
| 9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming) |            | Quartet François Bourassa - Tournée en Europe           | <b>6 200 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 6 200 \$         |
| 9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming) |            | François Bourassa - Tournée en Inde                     | <b>3 500 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 3 500 \$         |
| 9038-4074 Québec inc. (Constellation)                |            | Elfin Saddle - Tournée en Europe                        | <b>7 000 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 7 000 \$         |
| 9038-4074 Québec inc. (Constellation)                |            | Clues - Tournée en Europe                               | <b>19 000 \$</b> |
|  | Subvention |   | 19 000 \$        |
| 9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)           |            | One Night Band, The - Tournée en Australie              | <b>18 000 \$</b> |
|  | Subvention |   | 18 000 \$        |
| 9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)           |            | Hypnophonics, The - Tournée au Canada                   | <b>5 000 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 5 000 \$         |
| 9137-8489 Québec inc. (Disques Saboteur, les)        |            | Aun - Tournée en Europe                                 | <b>5 000 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 5 000 \$         |
| 9175-5272 Québec inc. (Groupe Karkwa)                |            | Karkwa - Tournée en France et en Belgique               | <b>12 000 \$</b> |
|  | Subvention |   | 12 000 \$        |
| Agence Station bleue inc., L'                        |            | Quartango - Tournée au Canada                           | <b>12 500 \$</b> |
|  | Subvention |   | 12 500 \$        |
| Bavota et ass. Groupe communications inc.            |            | Andrea Lindsay - Tournée en France et en Suisse         | <b>6 500 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 6 500 \$         |
| Bavota et ass. Groupe communications inc.            |            | Andrea Lindsay - Tournée au Canada                      | <b>6 000 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 6 000 \$         |
| Disques Indica inc., Les                             |            | Dany Placard - Tournée en France                        | <b>2 500 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 2 500 \$         |
| Disques Indica inc., Les                             |            | Grimskunk - Tournée au Brésil                           | <b>9 000 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 9 000 \$         |
| Disques Ninja Tune inc.                              |            | Ghislain Poirier - Tournée aux États-Unis et au Canada  | <b>4 000 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 4 000 \$         |
| Disques Ninja Tune inc.                              |            | Ghislain Poirier - Tournée au Brésil et aux États-Unis  | <b>3 000 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 3 000 \$         |
| Disques Ninja Tune inc.                              |            | Ghislain Poirier - Tournée en Europe                    | <b>2 400 \$</b>  |
|  | Subvention |   | 2 400 \$         |

|                                |           |  |                  |
|--------------------------------|-----------|--|------------------|
| Disques Semprini inc., Les     |           | Valleys - Tournée aux États-Unis                       | <b>6 000 \$</b>  |
| Subvention                     | 6 000 \$  |  |                  |
| Enregistrements Alien8, Les    |           | Duchess Says - Tournée au Royaume-Uni                  | <b>15 000 \$</b> |
| Subvention                     | 15 000 \$ |  |                  |
| Équipe Spectra inc., L'        |           | Champion et ses G-Strings - Tournée au Canada          | <b>20 000 \$</b> |
| Subvention                     | 20 000 \$ |  |                  |
| Gestion Mo'fat inc.            |           | Ariane Moffatt - Tournée en France                     | <b>24 800 \$</b> |
| Subvention                     | 24 800 \$ |  |                  |
| Média Opak inc.                |           | Miracle Fortress - Tournée aux États-Unis et au Canada | <b>3 400 \$</b>  |
| Subvention                     | 3 400 \$  |  |                  |
| Média Opak inc.                |           | Think About Life - Tournée au Canada                   | <b>7 400 \$</b>  |
| Subvention                     | 7 400 \$  |  |                  |
| Musique Orange inc.            |           | Sergeï Trofanov - Tournée en Corée du Sud              | <b>6 000 \$</b>  |
| Subvention                     | 6 000 \$  |  |                  |
| NG Productions inc.            |           | Mauvais Sort - Tournée aux États-Unis                  | <b>20 000 \$</b> |
| Subvention                     | 20 000 \$ |  |                  |
| Preste inc.                    |           | Trois Accords, Les - Tournée au Canada                 | <b>12 000 \$</b> |
| Subvention                     | 12 000 \$ |  |                  |
| Preste inc.                    |           | Caracol - Tournée au Canada                            | <b>3 000 \$</b>  |
| Subvention                     | 3 000 \$  |  |                  |
| Productions 3pm inc.           |           | Pierre Lapointe - Tournée en France et en Belgique     | <b>25 000 \$</b> |
| Subvention                     | 25 000 \$ |  |                  |
| Productions Abuzive Muzik inc. |           | Movèzerbe - Tournée au Mexique                         | <b>8 000 \$</b>  |
| Subvention                     | 8 000 \$  |  |                  |
| Productions Anacrouse inc.     |           | Catherine Major - Tournée en France                    | <b>8 000 \$</b>  |
| Subvention                     | 8 000 \$  |  |                  |
| Productions Bros inc., Les     |           | Guy Bélanger - Tournée en France                       | <b>2 685 \$</b>  |
| Subvention                     | 2 685 \$  |  |                  |
| Productions Bros inc., Les     |           | Bob Walsh - Tournée en France                          | <b>4 265 \$</b>  |
| Subvention                     | 4 265 \$  |  |                  |
| Productions Serge Paré inc.    |           | Vent du Nord, Le - Tournée en Écosse                   | <b>10 325 \$</b> |
| Subvention                     | 10 325 \$ |  |                  |
| Tandem.mu inc.                 |           | Gilles Vigneault - Tournée en France                   | <b>11 000 \$</b> |
| Subvention                     | 11 000 \$ |  |                  |

### **Volet 2.3 Achat de droits hors Québec 2010**

|   |          |   |                 |
|---|----------|---|-----------------|
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | For now (Kids Can Press Ltd.)   | <b>1 884 \$</b> |
| Aide remboursable fixe                  | 1 884 \$ |   |                 |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | Rise of the Golden Cobra  | <b>1 400 \$</b> |
| Aide remboursable fixe                  | 1 400 \$ |   |                 |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | The House of Skirl: The Master of the fallen chairs (Orchard Books, UK)     | <b>2 678 \$</b> |
| Aide remboursable fixe                  | 2 678 \$ |   |                 |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | The Sister Club (Walker Books Ltd., UK)                                     | <b>2 100 \$</b> |
| Aide remboursable fixe                  | 2 100 \$ |   |                 |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | The Bite of the Mango (Annick Press Ltd.)                                   | <b>1 400 \$</b> |
| Aide remboursable fixe                  | 1 400 \$ |   |                 |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | Time Twister - Journal #3 of a Cardboard Genius (Kids Can Press Ltd.- Ont.) | <b>1 380 \$</b> |



|   |          |   |          |
|---|----------|---|----------|
| Aide remboursable fixe                  | 1 380 \$ |   |          |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | Losing Forever (Kids Can Press Ltd. - Ont.)   | 1 884 \$ |
| Aide remboursable fixe                  | 1 884 \$ |   |          |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | Indie Kidd # 7: Me and the scholl (un)fair (Walker Books Ltd. - UK)                 | 2 625 \$ |
| Aide remboursable fixe                  | 2 625 \$ |   |          |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | Indie Kidd 8: My (most excellent) pet project (Walker Books Ltd. - UK)              | 2 625 \$ |
| Aide remboursable fixe                  | 2 625 \$ |   |          |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | My kind of sad: what it's like to be young and depressed (Annick Press Ltd. - Ont.) | 1 050 \$ |
| Aide remboursable fixe                  | 1 050 \$ |   |          |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | Hiding Edith (Second Story Feminist Press inc. - Ont.)                              | 1 400 \$ |
| Aide remboursable fixe                  | 1 400 \$ |   |          |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | Gravity Bustr: Journal # 3 of a cardboard genius (Kids Can Press Ltd. - Ont.)       | 1 380 \$ |
| Aide remboursable fixe                  | 1 380 \$ |   |          |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les |          | I was a schoolboy bridegroom (Hodder and Stoughton Ltd. - UK)                       | 3 062 \$ |
| Aide remboursable fixe                  | 3 062 \$ |   |          |
| Lux Éditeur S.A.                        |          | Développement en France   | 5 709 \$ |
| Aide remboursable fixe                  | 5 709 \$ |   |          |

### Volet 3 Présence collective marchés, foires et autres 2010

#### Volet 3.2 Rayonnement culturel 2010 (Commissariat Européen)

|  |           |  |           |
|--|-----------|--|-----------|
| Festival de films Cinémania                          |           | Commissariat européen - Festival de films Cinémania - Édition 2009   | 50 000 \$ |
| Subvention   | 50 000 \$ |  |           |
| Société de développement des entreprises culturelles |           | Commissariat européen - BIS (Biennales int'l du spectacle de Nantes) | 19 120 \$ |
| Subvention   | 19 120 \$ |  |           |
| Société de développement des entreprises culturelles |           | Commissariat européen - Cinéma du Québec à Nîmes 2009                | 860 \$    |
| Subvention   | 860 \$    |  |           |
| Société de développement des entreprises culturelles |           | Commissariat européen - Lumières 2010                                | 1 556 \$  |
| Subvention   | 1 556 \$  |  |           |
| Société de développement des entreprises culturelles |           | Commissariat européen - Rencontre attachés culturels européens       | 754 \$    |
| Subvention   | 754 \$    |  |           |

### Volet 4 Relations internationales 2010

|   |          |   |          |
|---|----------|---|----------|
| Association des libraires du Québec           |          | Délégation québécoise à Beyrouth - Capitale Mondiale du Livre 2009                      | 5 500 \$ |
| Subvention                                    | 5 500 \$ |   |          |
| Association des libraires du Québec           |          | Participation de l'ALQ au Salon du livre de Paris 2010                                  | 2 000 \$ |
| Subvention                                    | 2 000 \$ |   |          |
| Association nationale des éditeurs de livres  |          | Envoi d'une déléguée de l'Association à l'international Copyright Symposium à Abu Dhabi | 3 000 \$ |
| Subvention                                    | 3 000 \$ |   |          |
| Boréal Express ltée (Éditions du Boréal, les) |          | Participation à la remise du Prix Médicis à Dany Laferrière                             | 1 600 \$ |
| Subvention                                    | 1 600 \$ |   |          |
| Caravane films Productions                    |          | Regard 2010 - journalistes français   | 2 500 \$ |
| Subvention                                    | 2 500 \$ |   |          |

|  |            |   |                   |
|--|------------|---|-------------------|
| Culture Joko   |            | Semaine du cinéma québécois et canadien de Dakar (CINECAN 2009) - 6ième édition                                       | <b>5 000 \$</b>   |
| Subvention   | 5 000 \$   |   |                   |
| Écrits des forges, Les                                     |            | Délégation de cinq éditeurs de poésie en France   | <b>25 000 \$</b>  |
| Subvention   | 25 000 \$  |   |                   |
| Exportlivre inc.   |            | Participation au Congrès de l'Association for Canadian Studies in the United States (ACSUS) - Los Angeles, Californie | <b>1 200 \$</b>   |
| Subvention   | 1 200 \$   |   |                   |
| Festival international de musique pop Montréal (Puces Pop) |            | Accueil de journalistes et délégués internationaux au festival  | <b>5 000 \$</b>   |
| Subvention   | 5 000 \$   |   |                   |
| Salon international du livre de Québec                     |            | Accueil d'une délégation d'auteurs et d'éditeurs du Mexique   | <b>14 000 \$</b>  |
| Subvention   | 14 000 \$  |   |                   |
| Société de développement des entreprises culturelles       |            | Accueil protocolaire 2009-2010  | <b>759 \$</b>     |
| Subvention   | 759 \$     |   |                   |
| Société de développement des entreprises culturelles       |            | Festival du film Tribeca 2010 (New-York)  | <b>1 000 \$</b>   |
| Subvention   | 1 000 \$   |   |                   |
| Société de développement des entreprises culturelles       |            | Festival international du film francophone de Namur 2010 (FIFF)   | <b>157 000 \$</b> |
| Subvention   | 157 000 \$ |   |                   |
| Vues d'Afrique   |            | Cinéma québécois au Burkina Faso 2010   | <b>6 500 \$</b>   |
| Subvention   | 6 500 \$   |   |                   |

### **Volet 5 Projet spéciaux 2010**

|   |           |   |                  |
|---|-----------|---|------------------|
| Boréal Express ltée (Éditions du Boréal, les) |           | Développement des marchés : international | <b>55 000 \$</b> |
| Aide remboursable fixe                        | 13 750 \$ |   |                  |
| Aide remboursable variable                    | 41 250 \$ |   |                  |

**Total des engagements en Exportation et rayonnement culturel 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 : 1 108 340,66 \$**

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Subvention                 | 689 463,66 \$ |
| Aide remboursable fixe     | 246 127,00 \$ |
| Aide remboursable variable | 172 750,00 \$ |

**NOTE:** L'information présentée ci-dessous peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans ledit Rapport.

# Liste des engagements du 1 janvier au 31 mars 2010

## Direction générale développement stratégique et aide fiscale

**NOTE:** L'information présentée ci-dessous peut différer de celle qui paraîtra dans notre Rapport annuel de gestion. Dans ce cas, l'information à considérer est celle qui paraîtra dans ledit Rapport.

### **Mesure fiscale Cinéma et production télévisuelle 2010 (CIR)**

|   |  |
|---|--|
| 4472438 Canada inc. (Quiet Motion inc.)                 | Camping, le syndrome de l'escargot             |
| 4525868 Canada inc. (Cité-Amérique inc.)                | Alexandre et les fantômes                      |
| 7072571 Canada inc. (Studios St-Antoine inc.)           | Cap sur la Corse et Cap sur la Sardaigne       |
| 7094981 Canada inc. (Productions Mégafun inc.)          | Paris bouche à bouche - cycle III              |
| 7124040 Canada inc. (Agel consultants inc.)             | My Last 24                                     |
| 7129017 Canada inc. (Fille en blanc, La)                | Girl in the White Coat, The                    |
| Réalisateur : <b>Darrell Wasyk</b>                      |  |
| Scénariste : <b>Darrell Wasyk</b>                       |  |
| Acteur #1 : <b>Pascale Montpetit</b>                    |  |
| Acteur #2 : <b>Joey Klein</b>                           |  |
| Dir. Scénographie : <b>Patricia Christie</b>            |  |
| Dir. Photographie : <b>François Lord</b>                |  |
| 7194641 Canada inc. (Zoofilms inc.)                     | Filière 13 (ex: Opération tablette)            |
| Réalisateur : <b>Patrick Huard</b>                      |  |
| Scénariste : <b>Pierre Lamothe &amp; Claude Lalonde</b> |  |
| Acteur #1 : <b>Claude Legault</b>                       |  |
| Acteur #2 : <b>Guillaume Lemay-Thivierge</b>            |  |
| Dir. Scénographie : <b>Gilles Aird</b>                  |  |
| Dir. Photographie : <b>Bernard Couture</b>              |  |
| Chef Monteur : <b>Jean-François Bergeron</b>            |  |
| 9118-9522 Québec inc. (Jerryco communications)          | Bizou and the Wonderful World of Animals       |
| 9160-2979 Québec inc. (Autre ville)                     | Incrédule, L'                                  |
| Réalisateur : <b>Fédérico Hidalgo</b>                   |  |
| Scénariste : <b>Fédérico Hidalgo</b>                    |  |
| Acteur #1 : <b>Fédérico Hidalgo</b>                     |  |
| Dir. Scénographie : <b>Paulina Robles</b>               |  |
| Dir. Photographie : <b>Glauco Bermudez</b>              |  |
| Chef Monteur : <b>Fédérico Hidalgo</b>                  |  |
| Blue Storm télé inc.                                    | Coueurs des bois - cycle II                    |
| Dbc2 inc.   | Ports d'attache                                |
| Divertissements Pop6 inc.                               | Canadiens de Montréal: 100 ans de passion, Les |
| Films de Gary inc., Les                                 | Documentaire - Gérald Godin                    |
| Réalisateur : <b>Simon Beaulieu</b>                     |  |
| Scénariste : <b>Simon Beaulieu</b>                      |  |
| Dir. Photographie : <b>Carlos Ferrand</b>               |  |
| Chef Monteur : <b>Simon Beaulieu</b>                    |  |
| Films de l'Isle inc., Les                               | Route devant, La / The Road Ahead              |
| Films du Rapide-Blanc inc.                              | Équilibristes, Les                             |
| Réalisateur : <b>Violette Daneau</b>                    |  |
| Scénariste : <b>Violette Daneau</b>                     |  |
| Acteur #1 : <b>Michel Faubert</b>                       |  |
| Dir. Photographie : <b>Philippe Lavalette</b>           |  |
| Chef Monteur : <b>France Pilon</b>                      |  |
| Films du Tricycle inc., Les                             | Intérieurs du delta                            |
| Réalisateur : <b>Sylvain L'Espérance</b>                |  |

|                                      |                              |  |
|--------------------------------------|------------------------------|--|
| Scénariste :                         | <b>Sylvain L'Espérance</b>   |  |
| Acteur #1 :                          | <b>Sylvain L'Espérance</b>   |  |
| Dir. Photographie :                  | <b>Sylvain L'Espérance</b>   |  |
| Chef Monteur :                       | <b>René Roberge</b>          |  |
| Forget It Productions inc.           |                              | Forget It !  |
| Galakids Productions (I) inc.        |                              | Cartoon Gene - Pilote  |
| Idéacom International inc.           |                              | Phénomène Tanguy   |
| Idéacom International inc.           |                              | Théâtre extrême  |
| Info Presse Productions télé inc.    |                              | Mixeur - cycle II  |
| Juste pour rire TV inc.              |                              | Grandes entrevues, Les - cycle IV  |
| La Presse télé II ltée               |                              | Parent, Les - cycle II   |
| Lowik (Résilience 1) inc.            |                              | Un mal pour un bien  |
| MG vision Québec inc.                |                              | Moi ma mère V  |
| MG vision Québec inc.                |                              | Noël en famille  |
| MG vision Québec inc.                |                              | Nos années 70  |
| MG vision Québec inc.                |                              | Je t'aime! (ex: Moi, mon amoureux)   |
| MG vision Québec inc.                |                              | Moi, mon père  |
| Mifilifilms inc.                     |                              | Amours imaginaires, Les  |
| Réalisateur :                        | <b>Xavier Dolan</b>          |  |
| Scénariste :                         | <b>Xavier Dolan</b>          |  |
| Acteur #1 :                          | <b>Xavier Dolan</b>          |  |
| Acteur #2 :                          | <b>Neil Schneider</b>        |  |
| Dir. Photographie :                  | <b>Stéphanie Weber Biron</b> |  |
| Novem Productions inc.               |                              | Colocs.tv  |
| Panache ta tuque inc.                |                              | Margot et Bastien  |
| Possibles Média inc.                 |                              | Nuages sur la ville  |
| Réalisateur :                        | <b>Simon Galiero</b>         |  |
| Scénariste :                         | <b>Simon Galiero</b>         |  |
| Acteur #1 :                          | <b>Jean-Pierre Lefebvre</b>  |  |
| Acteur #2 :                          | <b>Alexandre Bisping</b>     |  |
| Dir. Scénographie :                  | <b>Pascale Reny</b>          |  |
| Dir. Photographie :                  | <b>Nicolas Canniccioni</b>   |  |
| Chef Monteur :                       | <b>Simon Galiero</b>         |  |
| Pram Québec II inc.                  |                              | Chéri choisis  |
| Pram Québec inc.                     |                              | Passion maisons - cycle VI   |
| Production Incendo Lesson inc.       |                              | Second Chances / Seconde Chance  |
| Réalisateur :                        | <b>Jean-Claude Lord</b>      |  |
| Acteur #2 :                          | <b>Ryan Scott Green</b>      |  |
| Dir. Scénographie :                  | <b>André Chamberland</b>     |  |
| Dir. Photographie :                  | <b>Daniel Villeneuve</b>     |  |
| Compositeur :                        | <b>Laurent Eyquem</b>        |  |
| Chef Monteur :                       | <b>Chantal Lussier</b>       |  |
| Productions A-4 inc., Les            |                              | Une guerre qui ne veut pas mourir  |
| Productions Belle Baie II inc.       |                              | Belle Baie - cycle III   |
| Productions Galafilm (X) inc., Les   |                              | 18 to Life   |
| Productions Galafilm (XI) inc., Les  |                              | To Bee or Not to Be / Un monde sans abeille  |
| Productions GFP (II) inc.            |                              | Profilage racial (ex: Face cachée de Montréal-Nord, La)                              |
| Productions Hyperzoom inc.           |                              | Enquêtes   |
| Productions Informaction inc.        |                              | Sans réserve   |
| Productions J XI inc.                |                              | Véronic Dicaire au Centre Bell   |
| Productions La fête (Cinéastes) inc. |                              | Guerre des tuques ... au fil du temps. La (ex: Guerre des tuques...25 ans déjà!, La) |

Réalisateur : **Marie-Hélène Copti**  
 Scénariste : **Marie-Hélène Copti**  
 Acteur #1 : **Cédric Jourde**  
 Acteur #2 : **Maripierre D'Amour**  
 Dir. Photographie : **Marc Gadoury**  
 Compositeur : **Robert-Marcel Lepage**  
 Chef Monteur : **Christophe Flambard**

Productions Marie Brissette II inc.

Appendices, Les - cycle II

Productions Pixcom inc.

Piché: Entre ciel et terre

Réalisateur : **Sylvain Archambault**  
 Scénariste : **Ian Lauzon**  
 Acteur #1 : **Michel Côté**  
 Acteur #2 : **Maxime Côté-Leflaguais**  
 Dir. Scénographie : **Mario Hervieux**  
 Dir. Photographie : **Ronald Plante**

Productions Pixcom inc.

Revanche des nerdz, La (2009-2010)

Productions Pixcom inc.

Visite libre - cycle VI

Productions Pixcom inc.

Un tueur si proche - cycle VI

Productions Point de mire inc., Les

Sam Chicotte -cycle III

Productions Point de mire inc., Les

L'amour n'a pas d'âge (ex: Quand on aime, on a toujours 20 ans)

Productions RPM inc.

HP

Productions Telimagin inc.

Détroit... un rêve en ruine

Productions VF inc.

Ceux qui sont là

PVP-films inc.

Michel Chartrand - Le combat d'une vie

Réalisateur : **Manuel Foglia**  
 Scénariste : **Manuel Foglia**  
 Dir. Photographie : **Gilles Ross**  
 Chef Monteur : **Aube Foglia**

Quiet Motion inc.

Mort à Venise, un voyage musical avec Louis Lortie

Sphère Média 2001 inc.

Providence - cycle VI

Sphère Média 2008 inc.

Toute la vérité

Studio Via le monde inc., Le

Opération survie au Mali (ex: Mission possible au Mali)

Télé-Plus inc.

Extra, L'

Télé-vision VII inc.

Belle et Bum - cycle VII

Trauma Inc.

Trauma

Vivazoom I inc.

Tragédies - cycle IV

Voir Télé inc.

Voir

Zone3-XXVI inc.

Une grenade avec ça? - cycle VIII

Zone3-XXVI inc.

Fan club (2009-2010) - cycle II

Zone3-XXVI inc.

Steph show, Le , cycle I (2009-2010)

Zone3-XXVI inc.

Voulez-vous danser avec moi ce soir? (2009-2010)

Zone3-XXVII inc.

Airoldi pour une sortie (2009-2010) - cycle III

**Nbre dossiers**

**70**

**Total des engagements en Mesure fiscale Cinéma et production télévisuelle 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 : 19 504 531 \$**

**Mesure fiscale Édition de livres 2010 (CIR)**

2433-0953 Québec inc. (Nouvelle Optique - Humanitas) 13 ouvrages  
 9191-7542 Québec inc. (Publications l'avantage, Les) 4 ouvrages  
 Atma inc. 1 ouvrage  
 Bayard Canada Livres inc. 39 ouvrages

|   |             |
|---|-------------|
| Béliveau Éditeur Inc.                   | 17 ouvrages |
| Éditions Ada inc.                       | 19 ouvrages |
| Éditions Ada inc.                       | 20 ouvrages |
| Éditions Ada inc.                       | 20 ouvrages |
| Éditions Berger A.C. inc.               | 1 ouvrage   |
| Éditions CEC inc., Les                  | 9 ouvrages  |
| Éditions de la Chenelière inc., Les     | 9 ouvrages  |
| Éditions de la Chenelière inc., Les     | 18 ouvrages |
| Éditions de la Courte Échelle inc., Les | 51 ouvrages |
| Éditions de l'Isatis inc.               | 11 ouvrages |
| Éditions du Cram inc., Les              | 19 ouvrages |
| Éditions du Noroît ltée                 | 13 ouvrages |
| Éditions du Noroît ltée                 | 12 ouvrages |
| Éditions Fides inc.                     | 14 ouvrages |
| Éditions Fides inc.                     | 13 ouvrages |
| Éditions Fides inc.                     | 3 ouvrages  |
| Éditions Gid inc., Les                  | 6 ouvrages  |
| Éditions Gid inc., Les                  | 19 ouvrages |
| Éditions Héritage inc., Les             | 59 ouvrages |
| Éditions Imagine inc., Les              | 14 ouvrages |
| Éditions Les 400 coups inc.             | 5 ouvrages  |
| Éditions Les 400 coups inc.             | 24 ouvrages |
| Éditions Les 400 coups inc.             | 22 ouvrages |
| Éditions Les 400 coups inc.             | 24 ouvrages |
| Éditions Les 400 coups inc.             | 24 ouvrages |
| Éditions Les 400 coups inc.             | 27 ouvrages |
| Éditions LesMalins inc., Les            | 21 ouvrages |
| Éditions Liber inc.                     | 13 ouvrages |
| Éditions Marie-France ltée              | 18 ouvrages |
| Éditions Michel Quintin inc., Les       | 20 ouvrages |
| Éditions Michel Quintin inc., Les       | 5 ouvrages  |
| Éditions Reynald Goulet inc., Les       | 1 ouvrage   |
| Éditions Reynald Goulet inc., Les       | 1 ouvrage   |
| Éditions Tout autrement inc.            | 16 ouvrages |
| Éditions Triptyques Inc, Les            | 23 ouvrages |
| Groupe Beauchemin, Éditeur ltée         | 8 ouvrages  |
| Groupe Beauchemin, Éditeur ltée         | 9 ouvrages  |
| Groupe Éducalivres inc.                 | 6 ouvrages  |
| Groupe Éducalivres inc.                 | 21 ouvrages |
| Groupe Éducalivres inc.                 | 4 ouvrages  |
| Groupe Éducalivres inc.                 | 15 ouvrages |
| Groupe Éducalivres inc.                 | 12 ouvrages |
| Groupe Éducalivres inc.                 | 8 ouvrages  |
| Groupe Éducalivres inc.                 | 3 ouvrages  |

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| Groupe Librex inc.                 | 25 ouvrages |
| Guides de voyages Ulysse inc., Les | 13 ouvrages |
| Société Patrick Bonneville inc.    | 4 ouvrages  |

Nbre ouvrages 776

Nbre dossiers 51

**Total des engagements en Mesure fiscale Édition de livres 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 : 2 812 784 \$**

### **Mesure fiscale Prod. d'enregistrements sonores 2010 (CIR)**

|   |   |
|---|---|
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La   | Traces / Steve Dumas  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La   | Rouge / Steve Dumas   |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La   | Au bout du monde / Steve Dumas                                |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La   | Demain / Steve Dumas  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La   | Nord / Steve Dumas  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La   | Marabu  |
| Disques Cité Secrète inc., Les            | Wooden Arms / Patrick Watson                                  |
| Disques Tout crin inc.                    | Valses de Chopin / Vladimir Sidorov                           |
| Équipe Spectra inc., L'                   | Prêts, partez / Thomas Hellman                                |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor) | Droit devant / Wilfred Lebouthillier                          |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor) | Star Académie 2009  |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor) | Donner pour donner / Jean-François Breau et Marie-Ève Janvier |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor) | Marie-Mai Bouchard Version 3.0 / Marie-Mai Bouchard           |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor) | Toute moi / Brigitte Marchand                                 |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor) | Lautrec à jamais / Donald Lautrec                             |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor) | C'est moi / Marie-Mai Bouchard                                |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor) | Habiter l'avenir / Steve Marin (Steve Côté)                   |
| Productions Bleu de plume inc.            | Des nouvelles / Stéphane Côté                                 |
| Productions Magui inc.                    | Toujours dimanche / Sophie Lemaire                            |
| Productions Red Blues inc.                | Historia de Lola, La / Florence Khoriaty                      |
| Tandem.mu inc.                            | Arriver chez soi / Gilles Vigneault                           |

Nbre dossiers 21

**Total des engagements en Mesure fiscale Prod. d'enregistrements sonores 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 : 323 829 \$**

### **Mesure fiscale Production de spectacles 2010 (CIR)**

|  |  |
|--|--|
| 2846-2059 Québec inc. (Consult'art Conseiller en Événements Artistiques) | Tabac / Jean-François Moran - phase 1                          |
| 2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)          | One more time / Oliver Jones - phase 3                         |
| 2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)          | Maintenant ou jamais / Jean-Marc Chaput - phase 1              |
| 4376757 Canada inc. (Disques du Famous remus, Les)                       | Porn Falkes avec 8 artistes invités / artistes variés- phase 1 |
| 7187700 Canada inc. (Archipel productions inc.)                          | Un gars c't'un gars / Alex Perron - phase 1                    |
| 9060-2822 Québec inc. (Productions Sylvain Cossette)                     | Sylvain Cossette 70 ' s / Sylvain Cossette - phase 2           |
| 9076-4960 Québec inc. (Société de consultation et de gestion idée plus)  | Coup de ciseaux / Le Théâtre Le Patriote - phase 2             |
| 9144-1022 Québec inc. (Impresaria)                                       | Nocturno / Béatrice Krieger (Bia) - phase 1                    |
| 9155-7462 Québec inc. (Avanti Présente)                                  | Nabila - Arabe et cochonne bio / Nabila Ben Youssef - phase 1  |

|  |   |
|--|---|
| 9204-1649 Québec inc.  | Quand le country dit bonjour... / Artistes variés - Phase 1   |
| 9210-8877 Québec inc. (Productions périphérique 418 inc., Les) | Blues d'la Métropole, Le / Normand D'Amour - phase 1  |
| Alter Ego Musique inc.   | Fates / Érik Mongrain - phase 1   |
| Alter Ego Musique inc.   | Fates / Érik Mongrain - phase 2   |
| Alter Ego Musique inc.   | Equilibrium / Érik Mongrain - phase 1   |
| Archipel Productions inc.                                      | Un gars c't'un gars / Alex Perron - phase 1   |
| Bonsound inc.  | Matins de grands soir, Les / Breastfeeders - phase 2  |
| Bonsound inc.  | Trompe-l'oeil / Malajube - phase 2  |
| C4 Productions inc.  | Dales Hawerchuk, Les / Sébastien Séguin, Sylvain Séguin, Martin Bergeron et Pierre Fortin - phase 1 |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                        | Expédition, L' / Les Cowboys fringants - phase 1  |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                        | Day by Day / Martin Granger - phase 1   |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                        | Henri Band / Henri Band - phase 3   |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                        | Fantôme dans la télévision / Michel Faubert - phase 1   |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                        | Coeurs / Jérôme Minière - phase 2   |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                        | Tous les garçons - Tournée en Abitibi / Artistes variés - phase 1                                   |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                        | Hommes de pioche / Renée Robitaille - phase 3   |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                        | Au bout du rang / Marie-Annick Lépine - phase 2   |
| Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La                        | Avril sur mars / Robert Charlebois - phase 1  |
| Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"      | ...Papier ciseaux / Les Tireux d'roches - phase 3   |
| Disques Dare to Care inc., Les                                 | Tricot machine - phase 1  |
| Divertissement A440 inc.                                       | Nikki Yanofsky Jazz / Nikki Yanofsky - phase 2  |
| Équipe Spectra inc., L'  | Joe Dassin - La grande fête musicale / artistes variés - phase 3                                    |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor)                      | Rose des sables, La / Lynda Thalie - phase 1  |
| Groupe Archambault inc. (Disques musicor)                      | Mario Pelchat et Michel Legrand réunis sur scène / Mario Pelchat - phase 1                          |
| Groupe Phaneuf inc.  | Claude Dubois revu et incorrigible / Claude Dubois - phase 1  |
| Groupe Phaneuf inc.  | Nouveau spectacle / Bruno Pelletier - phase 1   |
| Groupe Phaneuf inc.  | Historia de Lola, La / Florence Khoriaty - phase 1  |
| Groupe the Musical Box inc., Le                                | A Trick of a Tail / The Musical Box / Denis Gagné - phase 1   |
| Jean-Bernard Hébert inc.                                       | Un peu, beaucoup, passionnément / Pierrette Robitaille - phase 1                                    |
| Martin Deschamps inc.  | Piano et la voix, Le / Martin Deschamps - phase 1   |
| Phonoscope Productions inc.                                    | Tournée Gros Mammouth - Album Turbo / Les Trois Accords - phase 1                                   |
| Productions Alias perdu inc., Les                              | Métis / Paule-Andrée Cassidy - phase 3  |
| Productions de la Pointe (Cascades) inc., Les                  | Amour au recyclage, L' / Michel Laperrière - phase 1  |
| Productions Juste pour rire II inc., Les                       | Vu d'même / Martin Larocque - phase 1   |
| Productions Juste pour rire II inc., Les                       | Musicman / Gregory Charles - phase 1  |
| Productions Juste pour rire II inc., Les                       | One man show / Gregory Charles - phase 1  |
| Productions Juste pour rire II inc., Les                       | André Sauvé / André Sauvé - phase 2   |
| Productions MacLeod III inc.                                   | Macleod 3 round / Peter Macleod - phase 2   |
| Productions Serge Paré inc.                                    | Des cobras, des tarentules / 3 gars su'l sofa - phase 2   |
| Productions Sherazade inc., Les                                | Sherazade, les mille et une nuits / Rita Tabbakh - phase 1  |
| Productions Théâtrissimo inc., Les                             | Parents à vie 2 - Le retour - phase 1   |



Productions Théâtrissimo inc., Les  
Théâtre des Variétés inc., Le  
Théâtre des Variétés inc., Le  
Théâtre des Variétés inc., Le  
Timing inc.  
Vega Musique inc.

J'ai mon voyage / Réjean Vallée - phase 1  
Balconville P.Q. - phase 1  
Peinturés dans l'coin - phase 1  
Noël d'automne / Gilles Latulippe - phase 1  
Ex, Les / Patricia Paquin et Mathieu Gratton - phase 2  
Sylvain Cossette 70 's / Sylvain Cossette - phase 2

Nbre dossiers

56

**Total des engagements en Mesure fiscale Production de spectacles 2010 du 1 janvier au 31 mars 2010 : 3 209 974 \$**

**Mesure fiscale Doublage 2010 (CIR)**

157335 Canada inc. (Studio Harmonie)

Things to Try Before / À faire dans une vie

157335 Canada inc. (Studio Harmonie)

Loft Ideas / Style Loft

Audio postproduction SPR inc.

Bakugan / Amour fraternel

Audio postproduction SPR inc.

Overruled / Objection

Audio postproduction SPR inc.

Pearlie / Perline

Audio postproduction SPR inc.

League of Super Evil / Ligue des supers vilains (27-52)

Audio postproduction SPR inc.

Noonbory - V.F.

Audio postproduction SPR inc.

Celubutard / Celebeltarte

Audio postproduction SPR inc.

Cairo Time / Souvenirs du Caire

Audio postproduction SPR inc.

Dunci Bucket / Complètement nul

Audio postproduction SPR inc.

Total Drama Action / Défis extrêmes : action

Audio postproduction SPR inc.

Code, The / Le code

Audio postproduction SPR inc.

Cour des grands, La - V.F.

Audio postproduction SPR inc.

League of Super Evil, The / La ligue des super héros (1-26)

Audio postproduction SPR inc.

Best Ed II / Ce cher Ed II

Audio postproduction SPR inc.

Grossology / Grossologie

Audio postproduction SPR inc.

6Teen - V.F.

Audio postproduction SPR inc.

Spliced / Zybrides

Audio postproduction SPR inc.

Alice Upside Down / Alice dans tous ses états

Audio postproduction SPR inc.

Passage - V.F.

Audio postproduction SPR inc.

Franny / Franny et les chaussures

Audio postproduction SPR inc.

Paris, not France - V.F.

Audio postproduction SPR inc.

Grandpa in my Pocket / Mon papy de poche

Audio postproduction SPR inc.

Dating Guy, The / Célibataire cherche

Audio postproduction SPR inc.

Jimmy Two Shoes / Jimmy l'intrépide

Cinélume Post-production inc.

Ghost of Girlfriend Past / Hanté par ses ex

Cinélume Post-production inc.

Killshot / D'un coup, d'un seul

Cinélume Post-production inc.

I Love you Man / J't'aime mon homme

Cinélume Post-production inc.

12 Rounds / Les 12 épreuves

Cinélume Post-production inc.

Miss March - V.F.

Cinélume Post-production inc.

All about Steeve / Tout sur Steeve

Cinélume Post-production inc.

Night at the Museum II / Une nuit au musée II

Cinélume Post-production inc.

Frost Nixon - V.F.

Cinélume Post-production inc.

Coraline - V.F.

Cinélume Post-production inc.

Ruslan / Soif de vengeance

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Cinélume Post-production inc. | Nobel Son / Le prix de la rançon                                  |
| Cinélume Post-production inc. | 17 Again / Encore 17 ans  |
| Cinélume Post-production inc. | Last Chance Harvey / La dernière chance d'Harvey                  |
| Cinélume Post-production inc. | Hotel for Dogs / Palace pour chiens                               |
| Cinélume Post-production inc. | Reader, The / Le lecteur  |
| Cinélume Post-production inc. | Blind Dating - V.F.   |
| Cinélume Post-production inc. | Soul Men / Les rois du Soul                                       |
| Cinélume Post-production inc. | Appaloosa - V.F.  |
| Cinélume Post-production inc. | He's Just Not That in to You / Laisse tomber, il ne te mérite pas |
| Cinélume Post-production inc. | Bottle Shock / Dégustation choc                                   |
| Cinélume Post-production inc. | Pride and Glory / En toute loyauté                                |
| Cinélume Post-production inc. | Milk - V.F.   |
| Cinélume Post-production inc. | Soloist, The / Le soliste   |
| Cinélume Post-production inc. | Women, The / Les femmes   |
| Cinélume Post-production inc. | Four Christmasses / Quatre Noël                                   |
| Cinélume Post-production inc. | Fanboys / Fans, Les   |
| Cinélume Post-production inc. | Godilocks & the Tree Bears / Boucle d'or et les trois ours        |
| Cinélume Post-production inc. | Big Stan / Grand Stan, Le   |
| Cinélume Post-production inc. | Haunting of Molly Hartley / Cauchemar de Molly Hartley            |
| Cinélume Post-production inc. | Choke - V.F.  |
| Cinélume Post-production inc. | Crossing Over / Droit de passage                                  |
| Cinélume Post-production inc. | Transformer II - Dystonia - V.F.                                  |
| Cinélume Post-production inc. | I Love you Beth Cooper / Je t'aime Beth Cooper                    |
| Cinélume Post-production inc. | St-Trinian's / École pour filles                                  |
| Cinélume Post-production inc. | Stone of Destiny / La pierre du destin                            |
| Cinélume Post-production inc. | Street Fighter : the Legend of Chun - Li - V.F.                   |
| Cinélume Post-production inc. | Alien in the Attic / Des extra terrestres dans le grenier         |
| Cinélume Post-production inc. | Silent Venom - V.F.   |
| Cinélume Post-production inc. | Garfield Pet Force - V.F.   |
| Cinélume Post-production inc. | Away we Go / Ailleurs, nous irons                                 |
| Cinélume Post-production inc. | Zeke's Pas / Le monde selon Zack                                  |
| Cinélume Post-production inc. | Keeper, The / Sous haute protection                               |
| Cinélume Post-production inc. | My Life is Ruins / Ma vie en ruine                                |
| Cinélume Post-production inc. | Post Grad / La bachelière   |
| Cinélume Post-production inc. | Nine / Neuf   |
| Cinélume Post-production inc. | Alvin & the Chipmunks II / Alvin et les Chipmunks II              |
| Cinélume Post-production inc. | Time Traveller's Wife / Le temps n'est rien                       |
| Cinélume Post-production inc. | Delgo - V.F.  |
| Cinélume Post-production inc. | A Perfect Getaway / Un paradis d'enfer                            |
| Cinélume Post-production inc. | Jennifer's Body / Le corps de Jennifer                            |
| Cinélume Post-production inc. | Halloween II - V.F.   |
| Cinélume Post-production inc. | Pandorum - V.F.   |
| Cinélume Post-production inc. | Adam - V.F.   |
| Cinélume Post-production inc. | Tournament, The / Le tournoi de la mort                           |

|  |  |
|--|--|
| Cinésume Post-production inc.              | Whip It / Ça roule   |
| Cinésume Post-production inc.              | Nothing Like the Holidays / Noël en famille  |
| Cinésume Post-production inc.              | Marine II, The / Le fusiller marin II  |
| Cinésume Post-production inc.              | Brothers / Frères  |
| Cinésume Post-production inc.              | Law Abiding Citizen / Un honnête citoyen   |
| Cinésume Post-production inc.              | Road, The / La route   |
| Cinésume Post-production inc.              | Fantastic Mr Fox / Fantastique maître renard   |
| Cinésume Post-production inc.              | Trailer Park Boys II : Countdown - V.F.  |
| Cinésume Post-production inc.              | Toot Fairy / La fée des dents  |
| Cinésume Post-production inc.              | Gentlemen Broncos - V.F.   |
| Cinésume Post-production inc.              | Flicka II - V.F.   |
| Cinésume Post-production inc.              | American Virgin / Virginité à l'américaine   |
| Cinésume Post-production inc.              | Extraordinary Measures / Mesures extraordinaires   |
| Cinésume Post-production inc.              | B-Girl / Le Hip Hop dans la peau   |
| Cinésume Post-production inc.              | Millenium II - V.F.  |
| Cinésume Post-production inc.              | A Single Man / Un homme au singulier   |
| Cinésume Post-production inc.              | Motherhood / Les joies de la maternité   |
| Citélab inc.                               | Adventureland - V.F.   |
| Citélab inc.                               | How to Lose Friends & Alienate People / L'art de perdre des amis en se faisant des ennemis   |
| Citélab inc.                               | C.A. II - V.F.   |
| Citélab inc.                               | Cartoon Gene - V.F.  |
| Citélab inc.                               | New in Town / Casque et talons hauts   |
| Citélab inc.                               | Cinémision I - V.A.  |
| Citélab inc.                               | Crank II : High Voltage / Crinqué sous haute tension II                                      |
| Citélab inc.                               | Extract / Essence  |
| Citélab inc.                               | Fourth Kind, The / Le quatrième type   |
| Citélab inc.                               | Roll Play II / Roulé-Boulé II  |
| Citélab inc.                               | Un cargo pour l'Afrique / A Cargo to Africa  |
| Corporation Ciné groupe                    | Raven Tales / Les légendes du corbeau  |
| Optimum Production services inc.           | Moomins and the Comet Chase - V.F.   |
| Productions Quai 32 inc., Les              | FBI Files, séries X / Dossiers FBI, séries X   |
| Productions Quai 32 inc., Les              | Prosecutors - Série II / Procureurs - Série II   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Platinum Weddings I / Mariages de rêve I   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | My Friends Tiger and Pooh / Mes amis Tigrou et l'Ourson                                      |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Spéciaux Canal D - Who Killed the Electric Car ? Running with Arnold Schwarzenegger ? - V.F. |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Public Enemies / Ennemis publics   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Funny People / Drôle de monde  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Orphan / L'orpheline   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Harry Potter and the Half-Blood Prince / Harry Potter et le prince de sang mêlé              |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Space Buddies - V.F.   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Gamer - V.F.   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | District 9 - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Maiden Heist, The - V.F.   |

|  |   |
|--|---|
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Adoration - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Angel and the Badman - V.F.   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Whiteout / Whiteout : enfer blanc                                     |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Five Fingers / Échec et mort  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Cloudy with a Chance of Meatballs / Il pleut des hamburgers           |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Bruno - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Surrogates / Clônes   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Scooby-Doo! : the Mystery Begins / Scooby-Doo! : l'origine du mystère |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Locked Up Abroad / Voyage d'enfer                                     |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Truth, Duty and Valour IV / Tenacité, devoir et vérité IV             |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Mr. and Mrs. Wolfman / Monsieur et madame loup                        |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Oussama Ben Laden - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Dinolab II - V.F.   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Battlefields Mysteries / Sentiers de la guerre                        |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Food inc. / Les alimenteurs   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Secret Life of Brain, The / Les secrets du cerveau                    |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Plastic Fantastic Brain / Le cerveau fantastique                      |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Up / Là-haut  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Bandslam - V.F.   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Final Destination : Death Trip, The / La destination ultime           |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Printemps de Mélie, Le / Molly in the Springtime                      |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Assassination of a High School President - V.F.                       |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Blood and Bone / L'intraîtable Bone                                   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | My Syster's Keeper / Ma vie pour la tienne                            |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | G-Force - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Santa Buddies - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Ugly Truth, The / La vérité toute crue                                |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Steppin - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Earth / Terre   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Drag Me to Hell / Malédiction de l'enfer                              |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Hangover / Lendemain de veille  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Proposal, The / La proposition  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | 45 R.P.M. - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Land of the Lost / Terre perdue                                       |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Fragments - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Gooby - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Julie and Julia / Julie et Julia                                      |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Year One / L'an un  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Taking of Pelham 123 / Pelham 123 : l'ultime station                  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Timekeeper / L'heure de vérité  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | American Dad III - V.F.   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Bo on the Go II / 1 2 3 Bo ! II                                       |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | World of Quest II / Le monde de Quest II                              |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Spookley, the Square Pumpkin / Spookley, la citrouille carrée         |

|  |   |
|--|---|
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Yes Man / Monsieur oui  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Pink Panther II / Panthère II                                     |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Push / Push : la division   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Race to Witch Mountain / La course vers la montagne ensorcelée    |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Bedtime Stories / Histoires enchantées                            |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Grudge, The III / Rage meurtrière III                             |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Passengers - V.F.   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Miracle at St. Anna / Miracle à Ste-Anna                          |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Messengers 2 : Scarecrow / Messagers II : L'épouvantail           |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Obsessed / Obsédée  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Angels and Demons / Anges et Démons                               |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Butterfly Effect : Revelation / L'effet papillon : Révélation     |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Confessions of a Shopaholic / Confessions d'une accro du shopping |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Metajets I - V.F.   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Underworld III / Monde infernal III                               |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | My Bloody Valentine / Meurtres à la St-Valentin                   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Wrestler, The / Le lutteur  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | What Just Happened / Qu'est-ce qui m'arrive ?                     |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Paul Blart Mall Cop / Paul Plart : Flic du Mail                   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Screamers : Hunting, The / Screamers : Seconde génération         |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Finn on the Fly / Mon ami Finn                                    |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Friday the 13th / Vendredi 13                                     |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Devil's Tomb, The - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Trick'R Treat / Terreur à l'halloween                             |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Monsters vs Aliens / Monstres contre Aliens                       |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Mary and Bruce / Marie et Bruce                                   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Curious George II / Georges, le petit curieux II                  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Watchmen / Les gardiens   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Personal Effects / Amour sous influence                           |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Human Contract - V.F.   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Last House on the Left / La dernière maison sur la gauche         |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Haunting in Connecticut / Malédiction au Connecticut              |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | What Doesn't Kill You / Dissension                                |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Observe and Report / L'agent provocateur                          |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Knowing / Prédications  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Nothing but the Truth / Rien que la vérité                        |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Duplicity / Duplicité   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Star Trek - V.F.  |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Fifth Commandment, The / Le cinquième commandement                |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Watchmen - Extended / Les Gardiens - extended                     |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | State of Play / Jeux de pouvoir                                   |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Columbus Day / Le dernier coup                                    |
| Technicolor services créatifs Canada, inc. | Fighting / Combats de rue   |





*Liste des engagements de la Direction du patrimoine immobilier  
Du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 mars 2010*

| <b>Fournisseur</b>  | <b>Nature du contrat</b>  | <b>\$</b>         |
|---|---|-------------------|
| Service d'extincteurs<br>Neufchâtel inc.                        | 1 <sup>er</sup> amendement au contrat<br>d'entretien des systèmes de sécurité   | 5 643.75 \$ (D)   |
| Boutique Métiers d'art  | Bail commercial de 60 mois  | 200 000.00 \$ (R) |
| Thermeca inc.   | 1 <sup>er</sup> amendement au contrat de<br>services professionnels en génie<br>(électricité et mécanique)                        | 2 500.00 \$ (D)   |
| Groupe Symaco inc.  | 2 <sup>e</sup> amendement au contrat de<br>construction à forfait   | 20 419.65 \$ (D)  |
| 50 baux résidentiels  | Augmentation annuelle des loyers  | 536 700.00 \$ (R) |
| 9124-4905 Québec inc.<br>Construction Couture &<br>Tanguay inc. | 1 <sup>er</sup> amendement au contrat de<br>construction à forfait  | 58 585.07 \$ (D)  |
| Construction Citadelle inc.                                     | 1 <sup>er</sup> amendement au contrat de<br>construction à exécution sur<br>demande   | 1 000.00 \$ (D)   |
| Restaurant Aphrodite inc.                                       | Bail commercial de 60 mois  | 67 500.00 \$ (R)  |
| 9030-5863 Québec inc.<br>Boutique Géomania                      | Bail commercial de 60 mois  | 223 500.00 \$ (R) |
| Galerie d'art Les Peintres<br>Québécois inc.                    | Bail commercial de 60 mois  | 112 500.00 \$ (R) |
| Les architectes Bernard &<br>Duchesneau                         | 1 <sup>er</sup> amendement au contrat de<br>services professionnels en<br>architecture  | 10 000.00 \$ (D)  |
| Ville de Notre-Dame-de-l'Île-<br>Perrot                         | Bail commercial de 36 mois  | 43 560.00 \$ (R)  |
| Société de contrôle Johnson<br>Ltée                             | Contrat d'entretien en régulation de 2<br>ans : entretien préventif (forfaitaire) et<br>à exécution sur demande (taux<br>horaire) | 106 663.00 \$ (D) |

---

Légende : (D) = Dépense  
(R) = Revenu  
(C) = Crédit